

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30450329									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Löten können Rauch und Dämpfe entstehen. Verwenden Sie das Gerät in gut belüfteten Bereichen oder unter einer Absaugvorrichtung, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.	Soldering may generate fumes and vapors. Use the device in well-ventilated areas or under an exhaust system to avoid inhaling fumes.	De la fumée et des vapeurs peuvent être produites lors du soudage. Utilisez l'appareil dans des zones bien ventilées ou sous une ventilation par aspiration pour éviter d'inhaler des vapeurs.	Durante la saldatura si possono produrre fumi e fumi. Utilizzare il dispositivo in aree ben ventilate o con ventilazione di scarico per evitare di inalare i fumi.	Bij het solderen kunnen rook en dampen ontstaan. Gebruik het apparaat in goed geventileerde ruimtes of onder afzuigventilatie om het inademen van dampen te voorkomen.	Al soldar se pueden producir humos y vapores. Utilice el dispositivo en áreas bien ventiladas o bajo ventilación por extracción para evitar inhalar vapores.	Při pájení může vznikat kouř a výpary. Používejte zařízení v dobře větraných prostorech nebo pod odsávacím větráním, aby se zabránilo vdechování výparů.	Prilikom lemljenja mogu nastati dim i pare. Koristite uređaj u dobro prozračenim prostorima ili pod ispušnom ventilacijom kako biste izbjegli udisanje para.	Prilikom lemljenja mogu nastati dim i pare. Koristite uređaj u dobro prozračenim prostorima ili pod ispušnom ventilacijom kako biste izbjegli udisanje para.	A forrasztás során füst és gőzök keletkezhetnek. Használja a készüléket jól szellőző helyen vagy elszívás mellett, hogy elkerülje a gőzök belélegzését.
Halten Sie das Lötgerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Verbrennungen oder andere Verletzungen zu verhindern.	Keep the soldering iron out of the reach of children and pets to prevent burns or other injuries.	Gardez l'outil de soudure hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les brûlures ou autres blessures.	Tenere lo strumento di saldatura fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare ustioni o altre lesioni.	Houd het soldeergereedschap buiten het bereik van kinderen en huisdieren om brandwonden of ander letsel te voorkomen.	Mantenga la herramienta de soldadura fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar quemaduras u otras lesiones.	Udržujte pájecí nástroj mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k popálení nebo jinému zranění.	Držite alat za lemljenje izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili opekline ili druge ozljede.	Držite alat za lemljenje izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili opekline ili druge ozljede.	Az égési sérülések és egyéb sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a forrasztószerszámtól és háziállatoktól.
Das Löten erzeugt Rauch und Dämpfe, die gesundheitsschädlich sein können. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen oder verwenden Sie eine Absaugvorrichtung, um den Rauch abzuführen.	Soldering produces smoke and fumes that can be harmful to your health. Work in well-ventilated areas or use an extractor to remove fumes.	La soudure produit de la fumée et des vapeurs qui peuvent être nocives pour la santé. Travaillez dans des zones bien ventilées ou utilisez un dispositif d'évacuation pour évacuer la fumée.	La saldatura produce fumi e fumi che possono essere dannosi per la salute. Lavorare in aree ben ventilate o utilizzare un dispositivo di scarico per scaricare il fumo.	Bij het solderen komen rook en dampen vrij die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Werk in goed geventileerde ruimtes of gebruik een afzuigapparaat om rook af te zuigen.	La soldadura produce humo y vapores que pueden ser perjudiciales para la salud. Trabaje en áreas bien ventiladas o use un dispositivo de escape para expulsar el humo.	Při pájení vzniká kouř a výpary, které mohou být zdraví škodlivé. Pracujte v dobře větraných prostorech nebo použijte odsávací zařízení k odsávání kouře.	Lemljenje proizvodi dim i pare koji mogu biti štetni za zdravlje. Radite u dobro prozračenim prostorima ili koristite ispušni uređaj za izbacivanje dima.	Lemljenje proizvodi dim i pare koji mogu biti štetni za zdravlje. Radite u dobro prozračenim prostorima ili koristite ispušni uređaj za izbacivanje dima.	forrasztás során füst és gőzök keletkeznek, amelyek károsak lehetnek az egészségre. Jól szellőző helyen dolgozzon, vagy használjon elszívó berendezést a füst elszívására.
Lötzubehör verwendet oft Flussmittel und andere Chemikalien, die Hautreizungen verursachen können. Tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe und vermeiden Sie den Kontakt mit den Chemikalien.	Soldering supplies often use flux and other chemicals that can cause skin irritation. Wear protective gloves when necessary and avoid contact with the chemicals.	Les fournitures de soudure utilisent souvent des flux et d'autres produits chimiques pouvant provoquer une irritation cutanée. Portez des gants de protection si nécessaire et évitez tout contact avec les produits chimiques.	I materiali di saldatura utilizzano spesso flussi e altri prodotti chimici che possono causare irritazione alla pelle. Indossare guanti protettivi se necessario ed evitare il contatto con i prodotti chimici.	Soldeerbenodigdheden maken vaak gebruik van vloeimiddelen en andere chemicaliën die huidirritatie kunnen veroorzaken. Draag indien nodig beschermende handschoenen en vermijd contact met de chemicaliën.	Los suministros de soldadura suelen utilizar fundentes y otros productos químicos que pueden provocar irritación de la piel. Use guantes protectores si es necesario y evite el contacto con los productos químicos.	Pájecí potřeby často používají tavidla a další chemikálie, které mohou způsobit podráždění pokožky. V případě potřeby používejte ochranné rukavice a vyhněte se kontaktu s chemikáliemi.	Zalihe za lemljenje često koriste topilice i druge kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i izbjegavajte kontakt s kemikalijama.	Zalihe za lemljenje često koriste topilice i druge kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i izbjegavajte kontakt s kemikalijama.	A forrasztási kellékek gyakran használnak folyasztószerkeket és egyéb vegyszereket, amelyek bőrirritációt okozhatnak. Szükség esetén viseljen védőkesztyűt, és kerülje a vegyszerekkel való érintkezést.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Weller Tools GmbH für Apex Tool Group B.V.  
 Carl-Benz-Str. 2, 74354 Besigheim  
 info@weller-tools.com